

Uw Doorzicht en verwacht het rapport van UwE. verrigtingen.

Ik ben met bijzondere Achtting

Myn Heer de Maire!

Uw dienstwillige

De Prefect voornoemd,

C. G. HULTMAN.

Zooals uit een schrijven van den Maire van den 30^{en} Januari 1811 ¹⁾ blijkt, was te Rotterdam, aan den last van den Prefect reeds vóór den 28^{en} Januari voldaan: Parnassijns waren dadelijk na den Sabbath (die toen op 26 Januari viel) voor den Maire ontboden. Deze had hun eerst, teneinde allen argwaan te voorkomen, verschillende niets beteekenende vragen gedaan, om hun ten slotte „af te vorderen” de aantekeningen der „zedert den loop van 30 jaren in hunne gemeente besneden kinderen”, welke aantekeningen reeds weinige uren daarna den Maire overhandigd werden. Deze beriep zich erop, dat dit werk, hoewel omslachtiger dan oorspronkelijk gedacht werd, volkomen goed was afgelopen. Een moeielijkheid moest nog slechts overwonnen worden, en die bestond in het doen vertalen van al die registers, die in het Hebreeuwsch gesteld waren.

Dit werk moet zeker verre van gemakkelijk geweest zijn. Immers, over het algemeen droegen de Israëlieten destijds geen achternaam.

Zooals ook thans nog bij verschillende gelegenheden onder de Hoogduitsche Israëlieten plaats heeft, werd eenvoudig in het Hebreeuwsch aangeteekend: op heden dag der week (de dagen der week hebben geen afzonderlijken naam, doch worden alleen aangeduid door eersten, tweeden dag, enz.) van de maand (volgt de

1) Missiveboek van den Maire 1811, No. 22^a.